

# KEMENESALJA

VEGYES TARTALMU FÜGGETLEN LAP

Megjelen minden vasárnap reggel.

Előfizetési ára: Egész évre 8 korona, félévre 4 korona, negyedévre 2 korona.

Egyes szám ára darabonként 20 fillér.

DINKGREVE NÁNDOR

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Dinkgreve Nándor könyvnyomdája Celldömökön. Ide intézendők a szellemi részt illető közlemények, hirdetések és mindenemű penzilletékek.

## A közeledő rém.

Rohamléptekkel közeledik a rideg tél, megannyi borzalmasságával. Mar tudnillik a szegény ember szempontjából nézve a dolgot.

A különben szorgalmas, törekvő népre nagy csapás a tél. All ez kivált a mezői munkával foglalkozókra, kikben megvan a munkakedv, meg a letterő, csupán munkájuk nincsen. Aztán még ehhez járul a dermesztő, farkasordító hideg, mikor egy kis fűtés, melegebb étel is elkelve, csak hogy honnan teljék? A nyáron szerzett és félretett fillérek a legtakarékosabb életünél mellett is felépsződnek.

Ezt a drága időt kell valahogy értékesíteni, hogy a sok földhöz ragadt ember ne legyen kénytelen a nyomorúság száraz kenyerét enni, családja ne dideregjen, ne fagyoskodjék a kétségbeesés ne lankassza életerejét, ne csüggesse lelkét és rossz gondolatok, tévhitok ne forgassák ki eredeti mivoltából.

Itt van a háziipar, melyet télen egész család kultiválhatnak odahaza. Az utóbbi időkben a földművelésügyi miniszter kísérletezett e téren kielégítő eredménnyel.

Munkát juttatni lehetne elegendőt a népnek, annyit, hogy egész télen nem volna hiány ebben, csak hogy a tömérdek elkészített cikkeket vajjon értékesíteni tudná-e az állam? Valószínűleg nem.

Itt a társadalom a nagyközönség segítségére is volna szűkség, ha a magyar társadalom hathatósan támogatná a hazai cikkeket, mert e tekintetben a magyar nemzet nagyon közönyösen viselkedik.

Láthatjuk ezt kisiparunknál is, mely erősen pang, se előre, se hátra nem mozdul, óriási töltésben szenved s ha a jó Isten nem könyörül meg rajta, ki tudja, minő sors vár rá!

A társadalomnak is kell segítő kart nyújtani, lelkesedéssel, ambícióval fölkarolni ezt a nagyfontosságú ügyet, akkor lesz munka, illetőleg akkor a kész munkát értékesíteni lehet majd. S e munka mellett a kis emberek ráérni fognak — lesz hozzá lelki nyugalomuk — önmagukat képezni, művelni, mit a népkönyvtárak útján érnek el. A napi munka után egy-egy népszerű, jól megírt és könnyen érthető könyvet vennének elő, amiből szépet, nemeset, hasznosat sajátitanának el.

Elsősorban a kisiparosokat kell-ekezőleg pártfogásunkba venni, mert ha ezeknek elegendő munkájuk akadt, kézziményeik kelendőségnek örvendének, akkor a mezői munkásokat is rá lehet fogni a téli időszak alatt háziipari cikke készítésére.

A kisiparosok osztálya az, mely manapság a társadalom mostoha gyermeke, melynek jajszata csakis a nyomorúság határáig hat, de tovább, a jólét küszöbéig már nem bír jutni.

Hogy is boldogulhatna, mikor alig-alig támogatják, mindenfelől szorítják, sujtják, bénítják. Szerény eszközökkel dolgozik, kevéssel beéri, de jön a nagy konkurrencia, itt van a nagy vállalkozás, a gyáripár és főleg Ausztria, az ő iparával. És itt van a nagy, inndent megemészítő, megölnő drágaság és ennek tetejében a rideg, szivtelen, kíméletlen tél.

A rettentő drágaság, a rémes tél ránehézedik a szegény emberekre, kiknek jövedelme, javadalmarása nem áll arányban a rendkívüli kiadásokkal.

A kormányzattal egyetértőleg a nagy, hazafias társadalomnak kell komolyan, önzetlenül eljárni a leküzdhető nehézságok bajok orvoslására, mert ha azok is

## TÁRCA

### A bizalmatlan.

(Megtörtént eset).

Nemrég vendégem akadt. Átjött hozzám a falu esze. Mihály bácsi ugyanis legokosabb ember a faluban. Ha hozzám eljött, ennek nagy oka van. Biztosan akar valamit. Persze nem rukkolt elő kívánságával egyhamar. Nehogy az ügyem, hogy ő tölem tanulni akar. — Hiszen ő a falu esze. Beszélgetünk az időről, esőről, szélről, vetésről. Kérdőzködik a politika állásáról stb. Ő mindezekert nem jött. Jó félóránál húzta, míg kirukkolt vele:

— Mondja tanító ur! Mi az a kamortizáció?

— Ahá! már pedzi — gondolám magamban, de mintha nem értenem.

— Beszél Mihály bácsi? Micsoda

— Nem náció tanító ur! Hanem tudja Isten olyan kölesféle dolog. Kölesön vesz az ember, aztán fizet is, nem is.

— Ahá! már értem. Amortizáció akart Mihály bácsi mondani.

— Azt, azt. A fene essek beleje, de hát öreg vagyok, hamar elfelejttem. Hogyan is van ez tanító ur?

Én azután teljes erőmből, minden tudással elmagyaráztam az öregnek a törlesztéses kölesön minden csinát-binját. Mert bár a kölesönnek, pláne a könnyen visszafizethető kölesönnek barátja nem vagyok, de mindenesetre szivesebben látom, ha a szegény paraszt törlesztéses kölesönnel segít magán, mintsem a vidéki takarékpénztárak drága kamatját fizesse.

Mihály bácsi szepen megköszönte, hogy felvilágosítottam, fölkel s elment. Este megint ott volt.

— Meggondoltam tanító ur, én szeretnék felvenni 400 forint olyan izes kölesönt, milyen lenne a fizetése?

— Ujra elmagyaráztam neki, hogy annyi kamattal, illetve kamatfizetéssel, minőt itthon fizet, 30—40—50 esztendő alatt a tőke is lefogy. Sőt ha kis szerencséje van, még kevesebb kamatot is fizet. Ujra megköszönte a sziveségemet s azzal ment el, hogy majd megbeszéli otthon a dolgot.

Mihály bácsit elfelejtettem már. Egyszer, hónapok múlva találkoztam vele az utcán:

— No bácsi! mi lesz a kölesönnel? vagy segített magán kölesön nélkül is? Lám, lám mégis jobb így.

Nem a uram. Az ügyvéd kicsinálta Szombathelyen az ottani takarékpénztárnál 6-os kamatra. Tizenöt forintba került.

Hát maga szerencsétlen! miért tette ezt? Nem megmondtam, hogy ingyen csinálom: no meg aztán a tőkét is fogyasztáná.

Épen azért tanító ur. Ne is haragadjék, de nem lehet az igaz dolgot. Ingyen megszerzeli, meg olcsóbb kamattal nem igaz dolog az. Man csak maradunk a repülő igazából így.

**RÁCZ GYULA**  
épület és butorasztalos  
Celldömök (a kőfaragóval szemben).

Elvállal mindenféle asztalos munkát s azt a legszolidabb kivitelben jutányos áron készíti. Javításokat gyorsan és pontosan eszközli.

felreállnak, kiktől elvárhatják e nemzet fiai a támogatást, helyzetük enyhítését, akkor a szegény kétségbeesett emberek a biztos pusztulás örvénye felé sodródnak, ami pedig nem lehet érdeke sem az államnak, sem a társadalomnak.

## HIREK.

**Advent.** Az Adóköszület-ideje az Úr Jezus eljövételére. Az Úr eljött, mi már nem úgy várjuk őt, mint az őttestamentom Jambor lelkei; nem testi születést várjuk. Nekünk a kegyelmek Istenét kell várnunk s a magunk lelket kell megtisztítanunk, hogy minket ne érjen az a vad, mely a betlehemeiket, hogy nem adtak helyet Krisztusnak, hogy megszülethessen. E lelki megújulásnak, a lelki teljes tisztaságnak, a kegyelmek leányának ünnepeivel mintegy azt is akarja jelezni az Eglyház, hogy milyen boldogságot is veszített el az ember, s hogy milyen tisztaság felé kell törekednie. Ezt állítja elénk a mai ünnep, a Szeptóberlen Fogantatás ünnepe.

**Választók nevjegyzéke.** A megye törvényhatóságának központi választmányja összeállította a jövő 1908-iki képviselőválasztók névsorát, melyből látjuk, hogy a szombat-helyi kerületben van 4039 választó; a községben 2622, a sárváriban 2908, a rumban 2923, a körmendiben 4107, a mura-szombatiban 4875, a szentgothárdiban 2407, a felsőőröiben 2926, a németújváriban 2836, a celdömlökiben 2637. Láthatjuk tehát, hogy a legnagyobb választókerület a mura-szombati, a legkisebb a szentgothárdi kerület.

**A dalárda működésben.** Nehezen bár, mégis bekövetkezett az az idő, amikor újonnan alakult dalárdánk a működés terére lép. Örömmel vesszük híret annak, hogy végre oly számban léptek a pártoló és működő tagok sorába, hogy a dalárda ezzel a nyilvánosság elé léphet, s mi is élvezhetünk órákat általa, midőn felre bánat, felre bú, vigadhatunk általa. Valóban szegénykedhetünk volna, hogy ily intelligens elemekből álló város-kebeleiben, mint a miénk, nincsenek, akik a szép és nemesért lelkesülni tudnak, akik nem csupán a próza, de a költészet iránt is érdeklődni tudnak. Most már nem aggódhatunk többé, a dalárda megalakulását faktusként tekinthetjük. Ma délután 2 órakor fog megtartani az alakuló gyűlés, melyen való megjelenésre az összes tagok ezuttal is felkeretnek. Ezen a gyűlésen választatnak meg a vezetőség tagjai és mint hírlík, az elnöki állásra dr. Pleinics Ferenc az egyedüli jelölt, míg az alelnöki tisztséget Somogyi Aladár szolgabíró által kívánják betöltetni. Megalakulás után a dalárda működő tagjai azonnal aktióba lépnek, hogy a küszöbön levő farsang ne találja készülletlenül.

**Fölemeltek az okmánybélyegárúsítás jutalékát.** Az okmánybélyegárúsítókknak január 1-én kedves napjuk lesz. A pénzügyminiszter ugyanis elhatározta, hogy az okmánybélyegek árúsítása utáni jutalékokat az eddigi 1- és fél perccentől 2 perccenté emeli föl, ami nagyforgalmu tözsdeknél már jelentékeny jövedelememelkedést jelent.

**Mulatsági hírek.** A helybeli kath. legényegylet nagyszabásu táncmulatságra készül, melyet műkedvelői színelőadással kötnék össze. A *Sárga csikó*-t fogják színre hozni, melynek próbái már javában folynak.

**Bányakatasztrófa.** Nagy szerencsétlenség történt tegnapielőtt, penteken a Nemeskereszturhoz tartozó Bálosai kavicbányában. A bánya egyik oldalabeomlott és az ott foglalatokodó és mitsem sejtő három gyermeket maga alá temette, akiket már csak holtan tudtak a kavic közl kimenteni. A szerencsétlenség híre nagy részvétet kelt mindenfelé. Dr. Király János járásorvos és Somogyi Aladár szolgabíró tegnapi voltak a helyszínen vizsgálat megtartása végett.

**A jövő esztendőről.** Már csak egy hónap választ el bennünket a jövő év kezdetétől, s ezért talán nem lesz érdektelen, ha a jövő esztendő egy pár érdekes adatát felsoroljuk. A nagyközönség általában nem törődik az évesimivel, eszedesen sikklik át egyik évből a másikba, nem törődve a különös adatokkal. A jövő év az 1908-ik Krisztus születése óta, szökő év, 366 nappal. Az év közepe: július 3-ának déle. A leghosszabb napok június 17-én és 18-án, a legrövidebb napok december 21-én és 22-én lesznek. Az esztendő, szerdán, január 1-én kezdődik és esztendőnkön, december 31-én végződik. Nagy örömeire szolgálhat a bálsozónak, hogy a *farsang* réndkívül hosszú tartama lesz. A farsang ugyanis Vízkereszt napjától húshagyó-keddig tart, vagyis január 7-iktől március 3-áig, tehát 57 napig. A jövő évi husvét későn lesz, amennyiben husvétvasárnapja április 19-ére esik.

**A visszavandorlók munka-közvetítése** ügyében a földművelésügyi miniszterium munkasügyi osztálya ezen az utón is felkéri a munkaadókat, ha bármilyen munkásokra szükségük van, szükségletükről a bérfeltételek közlésével szóval, levélben, vagy táviratban értesítsék a munkasügyi osztályt.

**Téli ruhával** és lábfejjel látott el 19 növendéket a jánosházi izr. hitközség kebeleiben már két évtized óta fennálló Malbis-Arumin egylet. — chaunkokor, melynek célja szegény tanuló felruházása. Az egylet élén a szerényeségeről ismert, érdemekben—gazdag Kohn Arnold áll, miért is az egész dolog minden feltűnés és ünnepély nélkül ment végbe.

**Új állatorvosi állás szervezése.** A vármegyei törvényhatóságának felterjesztésére a földművelésügyi miniszter a felsőöri járásban Pinkafő székhellyel ideiglenesen és kivételesen egy második járási állatorvosi állást szervezett. A miniszter elhatározásáról a heten értesítette a vármegye alispánját.

**A nemzeti csendes.** Bár csendesen játszotta néhány legényke a csendes-t a borgátai Olvasókör-ben, mégis eljutott a zajja a csendőrség fülébe. Ez meglepte az illetéket és feljelentette őket tiltott kártyajáték miatt.

**Temesvári Szt. Miklós országos vásár.** Mint jól informált helyről értesülünk, a Délmagyarországon uralkodó nagy takarmányhiány folytán a f. é. december 12-én kezdődő temesvári szarvasmarhavasáron igen nagymérvű felhajtás várható, amely körülményre az érdekeltek körök figyelmét ezennel felhívjuk. De sertésekből és lovakból is nagy felhajtást várnak.

**Halálozás.** Döbröcsy József földművelő, f. hó 3-án reggel 6 órakor 74 éves korában Csöngeén elhunyt. Tetemét 5-én délután helyezték örök nyugalomra, nagyszámú gyászoló közönség részvétele mellett.

**Tanító választás.** N.-Köcskön dec. 2-án Pap Károly okl. tanítót választottak meg egyhangulag.

**Füredi szintársulatóról.** Nem érdektelen előttünk Füredi társulata. Legaból most nem az, ha ittletekor az érdeklődés nem igen nyilvánult meg közönségünk körében. Füredi most fejezte be szezonját Rohoncson, ahol az egész idény alatt telt háza volt és mindvégig teljes sikerrel működött. Füredi most Körmendire ment, ahol a bérlők tekintélyes száma élénk érdeklődéssel várja.

**Tanítók fizeteskiegészítése.** A nem állami el. iskolai tanítók részére az 1907 évi XXVII. t. c. által biztosított fizetés és körpótlék kiegészítési állansegély engedélyezését célzó kervényeknek helyes megszövegezése és

a szükséges okmányokkal való felszerelése utmutatójával Államsegély Kérvény és Mellékletei címmel Gyerkes Mihály szekelyudvarhelyi igazgató-tanító egy instruktív jellegű értékes és minden esethen igen előnyösen használható tájékoztató fizetel szerkesztett és adott ki. Ismerteti abban az állansegély kérvény alakú kellekeit, a kérvényezés eseteit, a csatolandó okmányok kiállítását, közli a beszerzendő tanszerek és bútorok hivatalos jegyzékét, a lakbérosztályba sorozott helységek névsorát s csatolja egyuttal a fizetelhez a helyi adatokkal kitöltendő kérvény mellékleti nyomtatvány-írlapokat is. Ára két korona. Mélegén ajánlom az érdekel iskolaszékek és tanítók figyelmébe Gyerkes Mihálynak ugy ezen most megjelent utmutatóját, mint az évi tanmenetek bármilyen tanterv szerint tantárgyankénti beosztására szolgáló *»Részletes Tantervnyomatvány«*, valamint az évi anyagnak osztályonkénti beosztására szolgáló miniszteriel engedélyezett *»Tananyagbeosztási nyomtatvány«* fizetelét. Megrendelhető a 6 vagy 5 együttes osztály számára 2 K, 4 oszt. számára 180 K, 3 oszt. szám. 160 K, 2 oszt. szám. 140 K, 1 oszt. szám. 1 K előleges beküldése mellett Gyerkes Mihály igazgató-tanítónál Szekelyudvarhely. Chaluyka Rezső tanfelügyelői tollnok.

**Ambrus Zoltán-Naptár.** A Révai Testvérek Irodalmi Intézet R.-T. ez alatt a cím alatt adta ki a Révai Kalendarium 1908. évi folyamát. S ezental évről évre változó egyegy fontos irodalmi mozzanathoz fűződő lesz a cím. Annak a törekvésnek akartak a kiadók ezzel kifejezést adni, hogy ezt a paratlanul kedvelt naptárt fokozottabb mértékben állítsák a jeles irodalmi alkotások propagálásának a szolgálatába. A törekvés dicséretes, s a kezdet szerencsés, mert hiszen kétségtelen, hogy Ambrus Zoltán összes munkáinak megjelenése a modern magyar irodalmi élet egyik legjelentősebb eseménye. Az Ambrus Zoltán-Naptár olvasmányi része teljesen Ambrus Zoltán írói egyéniségének a méltóságával foglalkozik; a maga kerekdedségében érdekes, összeállításában ötletes olvasmány ez a mozaik, melynek apró köveit irodalmunknak jelesei szolgáltatják. Az olvasmányi rész



Nagybani kávébehozatal Triest.

## SZVOBODA KÁROLYNÉ

csemege különlegességek és fűszerkereskedése

a fekete kutyához

Czellömölk.

Raktáron tart a legjobb minőségű kávékat 1. kilo 2-40 fillértől felfelé, legfinomabb Orosz és Karaván teát, teasüteményt, gyümölcs és déligyümölcsöt, sajtokat, hideg felvágottakat, frítottésű gyógy és ásványvizeket, ugyszintén elvállal gardinetek elkészítését és halak díszítését, a legizlésesebben bármilyen ünnepélyes alkalmakra.

a magyar irodalom bő ismertető-jegyzéke követi. A naptár külső kiállítása jó izlésre vall s ily kiadványoknál meg nem szokottan előkelő. Az Ambrus Zoltán-naptart a kiadóhivatal — VIII. Üllői-út 18. — ingyen küld meg azoknak, akik levelezőlapon kerik.

házyne most szerzte először a feltékenység fájdalmat. Sédeyne pedig ezerszer, meg ezerszer amióta Adorjánházyt szerette. De ényire még soha mint most. Érzelmeinek máskor sem tudott ura lenni mikor Adorjánházyval találkozott. Fekéresztett szenvedely lobogott szemében. Örületes vágy pirosította ki arcát mindig. Most jobb történt. Ideges, semmivel nem törődő természetű hatalmába kerítette teljesen. Adorjánházyék felé indult. Tenni, mondani akart valamit. Maga sem tudta mit. De olyat, hogy utána szét rombolódjék Adorjánházyék családi boldogsága. Alig husz lépésnyire volt már tőlük. Ekkor megszólalt megötte egy hang.

— Nagyságos asszonyom! Ferjét látom ott jönni a fasor végén.

— Hallgasson — szólt indulatosan Sédeyné. Közeledik Adorjánházyék felé, ekkor eleje állt a detektív és lassan parancsoló hangon reá szólt:

— Ne okozzon botrányt. Nagyságos asszonyom. Csillapodjék kissé.

Adorjánházyne és Ilonka szívdobogva, rémülten néztek e jelenet. Fogalmuk sem volt arról, miért a jelenet. Adorjánházy hallott halványon állt. Nézte, szinte hypnotizáltan nézte Sédeynét. Mozdulni nem birt, a rettenetes kiölt belőle minden akaraterőt. Sédey pedig siető léptekkel közeledett s midőn feleségehez ért, az megszólalt. Nem volt már ura gondolatának, tetének, csakis úgy történhetett, hogy önmaga tört pálcát saját maga felett.

— Nezd! Ott áll feleséged szeretője ketten birtatok fogatok kezét egymással!

S aztán egyszerre szívéhez kapott, egy ijedt sikoly hallatszott még ajkáról. Elájult. Ferje és a detektív vitték be a batárba.

Adorjánházy felriadt. Sédey tekintéte pihent rajta. Oly gyűlöletes volt a pillantás, hogy ő maga is, meg a nők is megorzadtak.

Hallgatva mentek kocsijukhoz. Alice márványhideg arccal nézett maga elé. Adorjánházy mint bűnös ült mellette. Hallgattak az egész uton s csak midőn haza értek, szólt Alice Ilonkához:

— Kérek, édes anyáknak ne szólj semmit.

(Folyt. köv.)

## CSARNOK

### Bűn és bűnhődés.

(Elbeszélés).

Írta: **Bévardy Gyula.**

(Folytatás.)

Adorjánházy hatgatott, Érezte, ha feletne izgatótt hangja elarulná.

Adorjánházyne igyis sokat sejtett már. Szomorú lett, s maga sem tudta miért, de ellenszenvesnek találta azt a nőt.

Ilonka észrevéve, de meg nem értve e jelenetet, egyszerre gyermeki jókedvvel mutatott előre.

— Nini! Ott áll előbbi látogatónk.

Ki csakugyan kissé távolabb ott állt a detektív.

Adorjánházy homloka elborult. A kitörni készülő vihartól rettegett! De mégis volt egy kis reménye, hogy simán fog elmúlni minden. Már sajnálta, hogy nem beszélte le nejét az idejövételről.

Sédeyné is észre vette Adorjánházyékat. Az ő ideges természetében azonban egész más változást idézett elő ez a találkozás.

Szerelmes volt. Imádtta Adorjánházyt. Azért is hódította meg mindig és mindig, újra meg újra, mert beteges képzeletében irigyelte a férfit saját feleségétől is. Adorján-

### Nézze ugy ahogy akarja:

Azt nem lehet elvitatni, hogy a Fay-féle Sodener Minerál pastillák több mint 20 év óta a nyak és a gége meghűlésének-minden formájánál lenyeesen kúntek és hogy a legnehezebb katarrus gyógyítására millió és millió ember azokat épp oly fényes eredménnyel használta és használja most is. A Fay-féle valódi Sodener egy háztartásból se hiányozzék, hogy mindig kéznél legyen. Dobozonként 1-25 K-ért mindenütt kapható. Utánzóktól óvakodjunk és kérjünk állandóan »Fay-féle valódi Sodener«.

Főügynökség **Magyarország és Ausztriára:**  
**WIEN, IV. Gr. Neugasse 27.**

### Könyvkötészethez

szükséges gépek és egyéb felszerelések

haláleset miatt jutányos áron

**eladók.**

Az üzletet saját kezelésem alatt mélyen le szállított árral tovább folytatom, miért is kérem a t. közönség szives pártfogását.

**Özv. Zsigmond Istvánné.**

## Béres Sándor

uri és női cipész

**CELLDÖMÖLK, Kossut-u., kőfaragóval szemben.**

Készít a mai kor igényeinek teljesen megfelelő férfi, női- és gyermekcipőket jó anyagból, mérsékelt áron.

**Vadász- és lovaglósizmákat, továbbá fájós lábakra special cipőket.**

Javítások pontosan és jutányos áron azonnal eszközöltetnek. — Mindennemű cipőtisztító szerek legjutányosabb áron!

# Kékkuti Anna-forrás

tiszta, — bakteriummentes, — egészséges

## ásványvíz,

Zalavármegye Balaton hegyei között. — A legnagyobb orvosi szaktekintélyek által elismert

### G Y Ó G Y V I Z,

cukorbetegség, verszegénység, vesebaj és mindennemű emésztési zavarok ellen.

### KITÜNŐ BORVIZ

bármily gyümölcs-szörppel pompás.

### ÜDITŐ ITAL

vegyileg megvizsgálva Than budapesti m. kir. tud. egyetemi tanár és dr. Szilágyi Gyula budapesti műegyetemi magán tanár, kir. keres. törv. hites vegyész által.

**Tartalma: vas és alcalihydrocarbonat.**

Miniszteri engedély száma 77211—VII. b. 1907. B. U. M.

**Megrendelhető:**

**Kékkuti Anna-forrás** igazgatóságánál  
u. p. Kővágó-Eörs Zalamegye.

Celldömölkön: **NAGYGYULA**  
fűszerkereskedésében.